



**iREX 2017 日本國際機器人展暨技術交流參訪團**

**2017 年 11 月 26 日 ( 日 ) 至 12 月 2 日 ( 六 )**

- **行程時間**：2017 年 11 月 26 日(三) 至 12 月 2 日(六) · 共 7 天 · 6 夜。
- **行經城市**：包含大阪、京都、名古屋、東京等。
- **團 費**：  
人數達 21 人：本會會員 NT\$77,000;非會員 NT\$82,000。(二人一室報價，刷卡無手續費)  
人數達 32 人：本會會員 NT\$72,000;非會員 NT\$77,000。(二人一室報價，刷卡無手續費)
- **付款方式**：
  - 1.開立支票：支票抬頭「太平洋旅行社股份有限公司」
  - 2.匯款：戶名：太平洋旅行社股份有限公司(兆豐國際商業銀行 北台中分行 )  
帳號：037-09-03907-8 (若電匯，請提供匯款帳號末 5 碼以利旅行社會計查詢)
  - 3.刷卡：將另外提供線上刷卡單供填寫。
- **團費內容**：含導遊、司機小費;團體旅遊保險，履約責任險 2,400 萬、責任保險 500 萬、意外傷害醫療險 20 萬。
- **餐飲說明**：展期為方便團員行動，不含觀展日 11/30(四)午、晚餐及 12/1(五)、12/2(六)午餐。
- **報名截止**：即日起至 9 月 30 日(六)止，若額滿，則提前終止報名。延回、提早回來、商務艙均需以個人票計算。
- **主辦單位**：台灣智慧自動化與機器人協會 林怡伶小姐  
TEL:(04)23581866#21 /0915175581  
FAX:(04)23581566 ; Email:lilian@tairoa.org.tw
- **承辦單位**：太平洋旅行社股份有限公司 黃文真小姐  
TEL:(04)23196306 / 0935069520  
FAX:(04)23194810 ; Email:anita @pac-group.net
- **報名說明**：
  - 1.因受限參訪點接待人數，本團以服務會員優先，每公司第一階段至多可報名 2 位，第 3 位將先列候補，候補結果將於 10/2(一)公告。
  - 2.回傳報名表並收到請款單一周內，需繳交訂金，以確認機位及飯店。費用支付可透過刷卡、開票或電匯方式處理，帳戶資訊請參考上述說明。
  - 3.本報名表傳送後，需有主辦單位正式回覆並提供繳費通知完成訂金繳費後，方才算完成報名。
  - 4.申辦護照費用 NT\$1,400 元。\*需身份證正本、兩吋彩色白底近照 2 張，已服完兵役者，新辦護照需附上退伍令，在學役男出國手續與一般人民出國相同，非在學役男需先向地方政府兵役科辦理役男出國核准公文。

■ 行程內容：主辦單位將隨時更新與保留變動之權利。

日期	活動內容		補充說明
11/26 (星期日)	15:55-19:30	【飛行】桃園國際機場→大阪關西機場 國泰航空 CX564	<ul style="list-style-type: none"> <li>➢ 13:50 集合：桃園機場第二航廈</li> <li>➢ 飛行中餐點有特殊需求，請先告知。</li> <li>➢ 飛行時間 2 小時 35 分。</li> </ul>
	21:00-22:00	【宵夜】	➢ 有特殊飲食習慣者，請事先告知。
	20:00-	【夜宿】大阪萬怡或全日空或同級	
11/27 (星期一)	09:00-11:00	<b>【企業參訪】日本電產新寶株式會社</b> 工廠參觀：有 / 展示中心：有 日本電產新寶株式會社於 1952 年在京都成立。自成立一直不遺餘力地改進製造工藝和技術並不斷開發新產品，通過這些不懈努力，確立了無段變速機市場的市場佔有率，尤其在無段變速機控制領域，獲得的各種工業獎項就證明了這一點，其中包括日本機械協會的獎項和只有工業領域重要的發明才能獲得的其他獎項。	
	14:00-16:00	<b>【企業參訪】OMRON Japan 草津工廠</b> 工廠參觀：有 <b>● 歐姆龍的工業自動化學業</b> <b>致力於藉工廠自動化提升產能與品質 並引領世界的製造業革新</b> 歐姆龍肩負提升所有製造現場產能的任務，從 FA(工廠自動化)用的 Controller 到 Sensor、Switch、Relay、Safety 機器，擁有超過 10 萬種類的豐富商品。歐姆龍的控制機器與感測機器在日本市場佔有率 No.1，在海外也以歐洲、北美、亞洲、中國為中心，於世界 80 多個國家中展開事業，並以特有的感測與控制技術創造世界的製造業革新。 <b>● 歐姆龍 工業自動化公司 草津工廠的 IOT 活用事例</b> 草津工廠廠內的產線並非新設備，而是由各種品牌且頗具年代的舊機台所構成，這樣的 SMT 產線中，活用 BIG DATA 使產能大幅提升。與他社最大的相異點在於能將 DATA 收集的架構導入，在假想空間中重現真實的現場狀況。雖然以往就能取得廠內 DATA，但由於取得的僅是抽樣 DATA，還遠無法達到情報活用的地步。而歐姆龍透過此架構，得以對應人類無法判斷，甚至原本發現不到的課題，進而改善。此方式無須大筆投資，透過現場端 small start 的橫向展開，實現產能與品質兼具的不停機產線，不斷進化。	
	20:00-	【夜宿】名古屋威士丁或名古屋觀光或同級	
11/28 (星期二)	09:00-12:00	<b>【企業參訪】FUJI 富士機械</b> 展示中心：有 FUJI 充分利用在數控機床領域中長期積累的技术和豐富的創意，積極挑戰全新的「自動組裝機」領域。在推出 100 多款產品的過程中，以雄厚的技術，為開發電子元件自動組裝機(貼片機)起到了推波助瀾的作用。FUJI 貼片機在元件貼裝精度和品質都處於行業領先地位。	
	14:00-17:00	【文化考察&移動時間】	

日期	活動內容	補充說明
20:00-	<p><b>【夜宿】La Vista 富士山河口湖</b>  <a href="http://www.hotespa.net/hotels/kawaguchiko/">http://www.hotespa.net/hotels/kawaguchiko/</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 401-0304 山梨県南都留郡富士河口湖町河口 2395 番地</li> <li>● TEL: +81-555-76-5220</li> <li>● Trip advisor 評價富士河口湖町日式旅館共 71 家中的第 7 名飯店。2015 年 11 月 1 日開幕，東京電視台嚴選名宿！借景世界第一富士山美景，打造旅人心神嚮往的世界遺產南法普羅旺斯風情，從莊重厚實的飯店大廳、天井、牆面等工匠職人精心設計讓人所到之處盡吹拂著普羅旺斯風，飯店隨處可透過大面窗戶眺望河口湖、及聳立的富士山雄姿，是一間讓您身心放鬆體驗新式渡假風情的飯店。距離富士與河口湖最近的大浴場中配置了「天然溫泉—漲山之湯」，具療化痠痛特效的硫酸鹽泉，洗滌您疲憊的身心。此外還有四種不同景致的貸切風呂(無料)供您使用，玩味十足。</li> </ul>	
11/29 (星期三)	<p><b>【企業參訪】FANUC</b> 工廠參觀：有</p> <p>世界十大知名機器人公司之一，FANUC 又名發那科公司，成立於 1956 年，是一家專門研究數控系統的日企，也是世界上最大的專業數控系統生產廠家，佔據了全球 70% 的市場份額。其主營產品為多功能 6 軸小型機器人、FANUC 數控系統、機床數控裝置等。目前，FANUC 機器人產品系列多達上百種，負重從 0.5 公斤到 2.4 噸，廣泛應用在裝配、搬運、焊接、鑄造、噴塗、碼垛等不同生產環節，滿足客戶的不同需求，是當今世界上數控系統科研、設計、製造、銷售實力強大的企業，也是世界上最大的專業生產數控裝置和機器人、智能化設備的著名廠商。</p>	<p><b>【企業參訪】NEC 品川</b> 展示中心：有</p> <p>NEC 以長期在半導體、大型主機、超級電腦等領域的頂尖技術，研發出各種領域的完整硬體系統。從超級電腦 ( Super Computer ) 主機、大型 ( Main-Frame ) 主機、IT 平台技術(全系列伺服器、儲存設備、OpenFlow 產品等)到終端機，提供企業最適切的整體規劃與設備。從透過精準的顧問諮詢，結合 IT 技術與商業需求，為客戶打造靈活運作、快速掌握改變契機的資訊應用環境。在生物辨識技術方面不斷突破，更能搭配運用在群眾行動與消費行為分析等多方應用；到各業種資訊安全與軟硬體整合方案，為客戶挹注外在營運發展的競爭實力，同時滿足內部對資訊應用的需求。</p>



日期	活動內容	補充說明
	<p><b>【夜宿】東京希爾頓飯店(台場)</b> HILTON TOKYO ODAIBA <a href="http://hiltonodaiba.jp/">http://hiltonodaiba.jp/</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 〒135-8625 東京都港区台場 1-9-1</li> <li>● TEL: +81-3-5500 5500</li> <li>● 公共區域有 wifi ; 環抱優美海景的台場日航飯店，以「東京的陽臺」為概念建築而成，可享受海風拂面的舒爽感覺，亦可鳥瞰到東京的迷人景色。單軌電車百合海鷗號(Yurikamome)台場站步行約 3 分。</li> </ul>	
11/30 (星期四)	<p>10:00-17:00</p> <p><b>【展覽參訪】參觀 2017 iREX 日本國際機器人展</b> 東京國際機器人展是目前世界最大的機器人展，每兩年一次的展出，吸引各大大公司的帶著自家的最新科技來到會場進行發表，在這裡可以看到機器人領域最先進的進展，也能挖掘許多創新突破，並看著這些創新科技從實驗室走到生產線上。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 可選擇搭電車(海鷗號/每 5 分鐘一班)或散步(30mins)至展場。</li> <li>● 全日參觀，為方便活動，午、晚餐敬請自理。</li> </ul>	
12/1 (星期五)	<p>10:00-17:00</p> <p><b>【展覽參訪】參觀 2017 iREX 日本國際機器人展</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 全日參觀，為方便活動，午、敬請自理，晚餐將安排團圓聚餐。</li> </ul>	
	<p>20:00-</p> <p><b>【夜宿】東京希爾頓飯店(台場) HILTON TOKYO ODAIBA</b></p>	
12/2 (星期六)	<p>09:00-12:00</p> <p><b>【展覽參訪或自由行動】</b></p>	<p>➤ 為方便活動午餐敬請自理。</p>
	<p>15:15-18:30</p> <p><b>【飛行】東京成田機場→桃園國際機場</b> 國泰航空 CX450</p>	<p>➤ 飛行中餐點有特殊需求，請先告知。</p> <p>➤ 飛行時間 3 小時 15 分。</p>

備註：全程車程行進間，提供二至三線網路供團員旅途中使用。



**TAIROA 台灣智慧自動化與機器人協會**  
 Taiwan Automation Intelligence and Robotics Association  
**IREX 2017 日本國際機器人展暨技術交流參訪團 報名表**

2017 年 11 月 26 日 ( 日 ) 至 12 月 2 日 ( 六 )

公司名稱	( 中文 )	統一編號		
	( 英文 )			
公司地址	( 中文 )			
	( 英文 )			
公司聯絡電話		公司聯絡傳真		
公司簡介(300 字內) 請提供公司 LOGO 解析度 300dpi	(中文)			
	(英文)			
主要產品(100 字內) 請提供產品圖片 2 張 解析度 300dpi	(中文)			
	(英文)			
公司業務代表聯絡人 (英)	姓名	職稱		
	電話	Email		
行程 聯絡人	姓名	職稱		
	電話	分機		
	手機	E-mail		
參加人 1	姓名	職稱		
	護照英文姓名	分機		
	手機	E-mail		
	出生年月日	西元	身分證字號	
	護照國別	<input type="checkbox"/> 台灣 <input type="checkbox"/> 其他國家_____	護照號碼	
	護照發照日期		護照有效期限	
	飲食習慣	<input type="checkbox"/> 一般食物 <input type="checkbox"/> 全齋 <input type="checkbox"/> 早齋 <input type="checkbox"/> 不吃 肉 <input type="checkbox"/> 加訂機上素食餐( <input type="checkbox"/> 去程/ <input type="checkbox"/> 回程)		
	住宿選擇	<input type="checkbox"/> 單人房(需補差額, NT\$23,000。) <input type="checkbox"/> 雙人房(與_____同房 / <input type="checkbox"/> 請代安排室友) <input type="checkbox"/> 打鼾, 希望與打鼾者同房 <input type="checkbox"/> 不打鼾, 希望與不打鼾者同房。(盡力安排, 無法保證) <input type="checkbox"/> 吸煙 / <input type="checkbox"/> 不吸煙		
	護照說明	<input type="checkbox"/> 已有護照(效期需有 6 個月以上有效期限) <input type="checkbox"/> 委託旅行社代辦(工作天數 5 天)·費用 NT\$1,400。 <input type="checkbox"/> 收據需開抬頭(公司名稱_____ / 統編_____ )		
	行程特殊說明	<input type="checkbox"/> 加價升等商務艙(需補差額, 將請旅行社依實際需求另提供報價) <input type="checkbox"/> 更改行程(機票變更須補差價, 請於下列詳述, 將另行報價);		
參加人 2	姓名	職稱		
	護照英文姓名	分機		
	手機	E-mail		
	出生年月日	西元年	身分證字號	
	護照國別	<input type="checkbox"/> 台灣 <input type="checkbox"/> 其他國家_____	護照號碼	
	護照發照日期		護照有效期限	

	<b>飲食習慣</b>	<input type="checkbox"/> 一般食物 <input type="checkbox"/> 全齋 <input type="checkbox"/> 早齋 <input type="checkbox"/> 不吃 <input type="checkbox"/> 肉 <input type="checkbox"/> 加訂機上素食餐( <input type="checkbox"/> 去程/ <input type="checkbox"/> 回程)
	<b>住宿選擇</b>	<input type="checkbox"/> 單人房(需補差額，將請旅行社依實際需求另提供報價) <input type="checkbox"/> 雙人房(與_____同房 / <input type="checkbox"/> 請代安排室友) <input type="checkbox"/> 打鼾，希望與打鼾者同房 <input type="checkbox"/> 不打鼾，希望與不打鼾者同房。(盡力安排，無法保證) <input type="checkbox"/> 吸煙 / <input type="checkbox"/> 不吸煙
	<b>護照說明</b>	<input type="checkbox"/> 已有護照(效期需有 6 個月以上有效期限) <input type="checkbox"/> 委託旅行社代辦(工作天數 5 天)·費用 NT\$1,400。 <input type="checkbox"/> 收據需開抬頭(公司名稱_____ / 統編_____)
	<b>行程特殊說明</b>	<input type="checkbox"/> 加價升等商務艙(需補差額，將請旅行社依實際需求另提供報價) <input type="checkbox"/> 更改行程(請於下列詳述);

**報名說明：**

- 1.回傳報名表並收到請款單一周內，需繳交訂金 NT\$10,000 元/每人，以確認機位及飯店，餘款並請於 11 月 20 日(一)前繳清。費用支付可透過刷卡、開票或電匯方式處理，帳戶資訊請參考上述說明。
- 2.本報名表傳送後，需有主辦單位正式回覆並提供繳費通知完成訂金繳費後，方才算完成報名。
- 3.團費包含行程表中註明之飯店住宿、餐食、行程、車資、展覽入場券、兩地機場稅、燃油附加費、雜支附加費、每人 500 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險及海外急難救助。
- \*已逾 75 歲以上之團員，無海外急難救助之服務，另旅遊平安保險部份請團員自行投保。
- 4.申辦護照費用 NT\$1,400 元。\*需身份證正本、兩吋彩色白底近照 2 張，已服完兵役者，新辦護照需附上退伍令，在學役男出國手續與一般人民出國相同，非在學役男需先向地方政府兵役科辦理役男出國核准公文。

★ 注意事項 ★

- 1.報名繳費後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程依契約內容辦理。
- 2.若單人報名，不能湊成雙人房時，需補房間差額。
- 3.為使團體順利進行，本公司保留行程變更、對調之權利，行程內容、餐食、班機時間、降落城市、住宿飯店之確認以最後團體說明會資料為主、餐食料理內容以餐廳及飯店當日實際提供為主，住宿房型依飯店實際提供為主，依報名先後順序選擇。
- 4.如遇需門票之參觀景點休館或其他不可抗力因素無法進入時，皆以退費處理，敬請見諒。
- 5.若回程無隨團回國或更改回程機場時，需補機票差額，恕不退其餘團費。
- 6.為維護旅遊品質，一位大人與一位不佔床小孩同住一間房時，大人需補單人房差，或小孩需收取佔床價格。
- 7.滿 18 歲未服兵役之役男，出國需經所屬戶政單位兵役科核准，並將核准章蓋於護照上。
- 8.活動聯絡：

台灣智慧自動化與機器人協會 林怡伶小姐 TEL:(04)23581866#21 /0915175581

FAX:(04)23581566 ; Email:lilian@tairoa.org.tw

太平洋旅行社股份有限公司 黃文真小姐 TEL:(04)23196306 / 0935069520

FAX:(04)23194810 ; Email:anita @pac-group.net